

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche according to secondo 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Informação sobre la ficha do produto conforme a norma 66/2014	Informações na ficha do produto em conformidade a norma 66/2014	Oppgifter på produktkortet iht. 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet iht. 66/2014	Информация в карточке в соответствии с 66/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 66/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
M		305.0611.153 P2259	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do provedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
AEChood	54,2	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntiekasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahõhususse klass	Enerģietīvētības klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuusaerodynaminen hyösyhuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEhood	29.2		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntiekasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtuusaerodynaminen hyösyhuuden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEhood	29.2		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismotības efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
LEhood	77	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismotības klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFEhood	55,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavensuodauksen erottuvuus	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filitrimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFEhood	55,1	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntiekasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Raavensuodauksen erottuvuuden luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filitrimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFEC	E		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luftstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a regulación de velocidad mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgjennomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minnimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimiikiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmin	250	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luftstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a regulación de velocidad máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgjennomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maxnimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimumikiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	570	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Leistungsstufe	Luftstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidad intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyltä nopeudella	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivikiiruse	Pārlēnātās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	670	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Akustisk A-veid lydeefektivlapp via luft ved laveste hastighet	Akustisk A-veid lydeefektivlapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeefektionsmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukauduke akustiline A-kaaluutal hõlvemissuse emissioon minimiikiiruse	Galisa akustiskās A-svērtās skaņas judums emissijas minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmin	53	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeefektivlapp via luft ved høyeste hastighet	Akustisk A-veid lydeefektivlapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeefektionsmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukauduke akustiline A-kaaluutal hõlvemissuse emissioon maksimumikiiruse	Galisa akustiskās A-svērtās skaņas judums emissijas maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmax	67	dBa	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Leistungsstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada em el ar a velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Akustisk A-veid lydeefektivlapp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeefektivlapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyltä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeefektionsmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukauduke akustiline A-kaaluutal hõlvemissuse emissioon intensiivikiiruse	Galisa akustiskās A-svērtās skaņas judums emissijas paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPeboost	69	dBa	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off mode	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbruk i avslutt tilstand	Effektforbruk i avslutt tilstand	Engargnkulutus tavassa pos. päältä tilassa	Engargnkulutus tavassa pos. päältä tilassa	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toiletarve väljalülitatud pos. päältä tilas	Ēnērijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo standby	Effektforbruk i hviletilstand	Effektforbruk i hviletilstand	Engargnkulutus tavassa valmiustila	Engargnkulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletarve ooterežiimis valmiustila	Ēnērijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsplygninger enligt 66/2014	Tilleggsplygninger enligt 66/2014	Liistatieto asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Liisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
F	0,9		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Coefficiente de incremento del tiempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforørgesefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
EELhood	51,9		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahõhususse indeks	Ēnērijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qbep	386,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Oppmatt luftstrømsværdi ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftstrømsværdi ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaalla hyösyhuuten pisteessä	Mittau luftstrømsværdi ved punkt for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Wbep	160,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmanpaine parhaalla hyösyhuuten pisteessä	Mittau lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhukirg parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
WL	2,2	W	WL	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmanpaine parhaalla hyösyhuuten pisteessä	Mittau lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhukirg parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle	170	lux	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximal luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa	67	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisk opvoert vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Oppmatt elektrisk inngangsverdi ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangsverdi ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau sähköön ototohta parhaalla hyösyhuuten pisteessä	Mått elektrisk inngangsverdi ved punkt for beste virkningsgrad	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt til belysningsssystemet	Nomnelt effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotības nominālais ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning over kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsssystemet over kottoppyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus kettopinnal	Vidējais apgaismotības sistēmas valgustusvõimsu kettopinnal																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora d'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de máxima	Lydeeffekt ved højest indstilling	Lydeeffekt ved højest indstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektiveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heli võimsus kõrgeimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākā iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL ASESORAMIENTO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIANSÄÅSTONEN UOJA			TIPS TIL ENERGIENSÅPAREL		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA															
S	FABER		PF	Действаща техническа информация за произв. съгласно 65/2014	LT	Gamino laikotarpis informacija pagal 65/2014	MT	Skoda tai Taghri tal-Prodotti skont ru 65/2014	HU	A 65/2014 sz. termékátlap kapcsolatos információk	CZ	Informace o karte výrobku a listu produktů v souladu s normou 65/2014	SK	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	RO	Informații de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014	PL	Informacje na karcie produktu według 65/2014	HR	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	SL	Informacije o dodatku listu izdelka v skladu s 65/2014	GR	Πληροφορίες επί της κάρτας του προϊόντος βάσει 65/2014	TR	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	BG	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	SR	Информација о производу, према 65/2014	GA	Bliosc Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	305.0611.153 P2259		S	Назва поставяемия модел	LT	Tieklo pavadinimas	MT	Isem i-fornitur	HU	A szállító neve	CZ	Jméno dodavatele	SK	Meno dodávateľa	RO	Numele furnizorului	PL	Nazwa dostawcy	HR	Naziv dobavljača	SL	Ime dobavitelja	GR	Όνομα του προμηθευτή	TR	Tedarikçi adı	BG	Име на доставчик	SR	Назив добављача	GA	Ainm an tsoláthraí
AEChood	54,2	kWh/a	M	Идентификация модели	LT	Modelio identifikacija	MT	Identifikatur tal-modeli	HU	A készülék típuszáma	CZ	Identifikace modelu	SK	Identifikácia modelu	RO	Indicativ model	PL	Identyfikacja modelu	HR	Identifikacijski podaci modela	SL	Identifikacija modela	GR	Κωδικός του μοντέλου	TR	Model Tanımı	BG	Идентификация на модела	SR	Ознака модела	GA	Aitheantas an mhóidil
EEChood	A		AEChood	Щорічне споживання електроенергії	LT	Metinis energijos suvartojimas	MT	Il-konsum annwali tal-enerġija	HU	Éves átlagosenergiafogyasztás	CZ	Roční energetická spotřeba	SK	Ročná spotreba energie	RO	Roznice ziluzice energii	PL	Godzinna potrożność energii	HR	Godišnja potrošnja energije	SL	Letna poraba energije	GR	Ετήσιος καταπονηόμενος ενεργειακός	TR	Yıllık Enerji Tüketimi	BG	Годишна консумация на енергия	SR	Годишња потрошња електричне енергије	GA	Fóirín Fuinnimh in aghaidh na bliana
EChood	A		EEChood	Клас енергоэффективности	LT	Energetikos efektyvumo klasė	MT	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	HU	Energiatahatékonysági besorolás	CZ	Třída energetické účinnosti	SK	Trieda energetické účinnosti	RO	Clasa de eficiență energetică	PL	Klasa wydajności energetycznej	HR	Razred energetske učinkovitosti	SL	Razred energetske učinkovitosti	GR	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	TR	Enerji Verimliliği Sınıfı	BG	Клас на енергийна ефективност	SR	Класа енергетске ефикасности	GA	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	29,2		FDEhood	Годинашная эффективность	LT	Sąlykio dinaminis efektyvumas	MT	Skyeżċo dinamiku fl-effiċjenza enerġetika	HU	Áramlásdinamika hatékonyagszám	CZ	Fluidní dynamická účinnost	SK	Hydrodynamická účinnosť	RO	Eficiența fluidodinamică	PL	Wydajność fluidodynamiczna	HR	Fluidodinamička učinkovitost	SL	Fluidodinamiška učinkovitost	GR	Ρευστοδυναμική απόδοση	TR	Sıvı Dinamik Etkinlik	BG	Ефективност на динамича на fluids	SR	Ефикасност динамиче fluida	GA	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEChood	A		FDEChood	Клас гидродинамической эффективности	LT	Sąlykio dinaminio efektyvumo klasė	MT	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	HU	Áramlásdinamika hatékonyagszám	CZ	Třída fluidní dynamické účinnosti	SK	Trieda hydrodynamické účinnosti	RO	Clasa de fluidicitate dinamică	PL	Klasa wydajności fluidodynamicznej	HR	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	SL	Razred fluidodinamiške učinkovitosti	GR	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	TR	Enerji Verimliliği Sınıfı	BG	Клас на ефективност на динамича на fluids	SR	Класа ефикасности динамиче fluida	GA	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A		LEChood	Ефективность освещения	LT	Apsvietimo efektyvumas	MT	Il-effiċjenza tal-Tidwili	HU	Világítási hatékonyagszám	CZ	Světelná účinnost	SK	Svetelná účinnosť	RO	Eficiența luminosă	PL	Wydajność świetlna	HR	Učinkovitost rasvjete	SL	Svetilna učinkovitost	GR	Φωτεινότητα απόδοσης	TR	Aydınlatma Verimliliği	BG	Ефективност на осветяване	SR	Ефикасност осветљивања	GA	Eifeachtúlacht Solais
LEChood	77	lux/Wat	LEC	Клас эффективности освещения	LT	Apsvietimo efektyvumo klasė	MT	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Tidwili	HU	Világítási hatékonyagszám	CZ	Třída světelné účinnosti	SK	Trieda svetelnej účinnosti	RO	Clasa de eficiență luminosă	PL	Klasa wydajności świetlnej	HR	Razred učinkovitosti rasvjete	SL	Razred svetilne učinkovitosti	GR	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	TR	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	BG	Клас на ефективност на осветяване	SR	Класа ефикасности осветљивања	GA	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFChood	A		GFChood	Ефективность фильтрации	LT	Riebiuval filtravimo efektyvumas	MT	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	HU	Zsűrűségi hatékonyagszám	CZ	Účinnost protibakové filtrace	SK	Účinnosť filtrácie tukov	RO	Eficiență de filtrare antiîmpănărire	PL	Wydajność filtracji tłuszczu	HR	Učinkovitost protimasse filtracije	SL	Učinkovitost filtriranja protimassne	GR	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	TR	Yağ Filtresi Verimliliği	BG	Ефективност на филтриране на мазнини	SR	Ефикасност филтрирање мазнина	GA	Eifeachtúlacht um Scagadán Greisce
GFChood	55,1	%	GFChood	Клас эффективности фильтрации	LT	Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė	MT	Il-klassi tal-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	HU	Zsűrűségi hatékonyagszám	CZ	Třída účinnosti protibakové filtrace	SK	Trieda účinnosti filtrácie tukov	RO	Clasa de eficiență protimăiere antiîmpănărire	PL	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	HR	Razred učinkovitosti protimasse filtracije	SL	Razred učinkovitosti protimassne filtracije	GR	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	TR	Yağ Filtresi Verimliliği Sınıfı	BG	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	SR	Класа ефикасности филтрирање на мазнини	GA	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
GFChood	E		Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	LT	Oro srautas minimaliu greičiu	MT	Oro srautas Minimu waġi użu normal	HU	Légáramlás minimális fordulatszám	CZ	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	SK	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	RO	Flux de aer la viteză minimă	PL	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	HR	Protok zraka na minimalnoj brzini	SL	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	GR	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	TR	Minimüm hızla hava akışı	BG	Въздушен поток при минимална скорост	SR	Проток ваздуха при минималној брзини	GA	Aershbreathadh fosta le ghrádhúis
Qmin	250	m3/h	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	LT	Oro srautas maksimaliu greičiu	MT	Oro srautas Maximu waġi użu normal	HU	Légáramlás maximális fordulatszám	CZ	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	SK	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO	Flux de aer la viteză maximă	PL	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	HR	Protok zraka na maksimalnoj brzini	SL	Zračni pretok z največjo hitrostjo	GR	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	TR	Maximüm hızla hava akışı	BG	Въздушен поток при максимална скорост	SR	Проток ваздуха при максималној брзини	GA	Aershbreathadh Uasta le ghrádhúis
Qmax	570	m3/h	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	LT	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	MT	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	HU	Légáramlás intenzív fordulatszám	CZ	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	SK	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	RO	Flux de aer la viteză intensivă	PL	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	HR	Protok zraka na intenzivnoj brzini	SL	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	GR	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	TR	Yoğun hızla hava akışı	BG	Въздушен поток при усилена скорост	SR	Проток ваздуха при појачаној брзини	GA	Aershbreathad ag an diancúis / an sroic
Qboost	67	m3/h	Qboost	Риенъ акустичного шума в портр за шкалою А при мин. шидности.	LT	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garsui A tipo matavimui	MT	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	HU	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	CZ	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	SK	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	RO	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	PL	Emissja dźwięku przy prędkości minimalnej	HR	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	SL	Emissija zvočne snage A izračunava u zraku pri največji hitrosti	GR	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	TR	Minimum hızla havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	BG	A-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосферата при минимална скорост	SR	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при минималној брзини	GA	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas fosta
SPEmin	53	dba	SPEmax	Риенъ акустичного шума в портр за шкалою А при макс. шидности.	LT	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garsui A tipo matavimui	MT	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	HU	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	CZ	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	SK	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	PL	Emissja dźwięku przy prędkości maksymalnej	HR	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri največji hitrosti	SL	Emissija zvočne snage A izračunava u zraku pri največji hitrosti	GR	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	TR	Maximum hızla havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	BG	A-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосферата при максимална скорост	SR	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при максималној брзини	GA	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta
SPeboost	69	dba	SPeboost	Риенъ акустичного шума в портр за шкалою А при макс. шидности.	LT	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam garsui A tipo matavimui	MT	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	HU	Levegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	CZ	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	SK	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	RO	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	PL	Emissja dźwięku przy prędkości intensywnej	HR	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini	SL	Emissija zvočne snage A izračunava u zraku na intenzivni hitrosti	GR	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	TR	Yoğun hızla havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	BG	A-претегнена звукова мощност при измеряване в атмосферата при усиленна скорост	SR	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при појачаној брзини	GA	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an dianlúis nó an luas treisithe
PO	0,49	Watt	PO	Енергоспожывание в режимі вимірювання	LT	Energetijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	MT	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	HU	Áramfogyasztás off (ki) üzembehban	CZ	Spotřeba proudu při režimu off	SK	Spotreba energie v režimu vypnutia	RO	Consum de curent în modul oprit	PL	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	HR	Potrošnja električne energije u načinu "off"	SL	Poraba toka v načinu izklopa	GR	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	TR	Kapalı modda Güç Tüketimi	BG	Консумация на енергия в изключено състояние	SR	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	GA	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps	PI	Watt	Ps	Енергоспожывание в режимі очування	LT	Energetijos suvartojimas prietaisu dirbant apšvietimo režimu	MT	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	HU	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzembehban	CZ	Spotřeba proudu při režimu standby	SK	Spotreba energie v režimu standby	RO	Consum de curent în modul standby	PL	Zużycie prądu w trybie gotowości	HR	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	SL	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	GR	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	TR	Bekleme modunda güç tüketimi	BG	Консумация на енергия в режим на готовност	SR	Потрошња електричне енергије у стању приправности	GA	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
F	0,9		F	Додаткова информация згідно з 66/2014	LT	Papildoma informacija pagal 66/2014	MT	Informazzjoni Addizzjonali skont Ru 66/2014	HU	További információk a 66/2014 szert	CZ	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	SK	Doplnkové informácie podľa 66/2014	RO	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	PL	Informacji suplementarne conform z normą 66/2014	HR	Informacije dodatkovke według 66/2014	SL	Informacije dodatkovke według 66/2014	GR	Δοδατικε πληροφορίες πρεμα 66/2014	TR	Etkinlik bilgisi	BG	Допълнителна информация съгласно 66/2014	SR	Додатне информације према 66/2014	GA	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
EELhood	51,9		E	Коэффициент избытка часу	LT	Liko padidėjimo faktoriaus	MT	Fattur ta' zieda fil-hin	HU	Időnyelvési együttható	CZ	Koeficient nárstu v čase	SK	Koeficient de creștere a timpului	RO	Coeficient de creștere a timpului	PL	Współczynnik wzrostu w czasie	HR	Koeficient povećanja vremena	SL	Koeficient podaljšanja časa	GR	Συντελεστής αύξησης χρόνου	TR	Süre artış faktörü	BG	Коэффициент на нарастване времето	SR	Фактор временског пораста	GA	Factóir méadaithe ama
Pbep	435	Pa	EEChood	Индекс энергоэффективности	LT	Energetikos efektyvumo indeksas	MT	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	HU	Energiatahatékonysági mutató	CZ	Ukazatel energetické účinnosti	SK	Index energetickej účinnosti	RO	Indice de eficiență energetică	PL	Wskaźnik wydajności energetycznej	HR	Indeks energetske učinkovitosti	SL	Indeks energetske učinkovitosti	GR	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	TR	Enerji Verimliliği İndeksi	BG	Индекс на енергийна ефективност	SR	Индекс енергетске ефикасности	GA	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	670,0	m3/h	Qbep	Вимірюєна швидкість потоку повітря у точці макс. КДЧ	LT	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	I-rata tal-fluss tal-arja mteqila fil-punt tal-effiċjenza massima	HU	A legobb hatékonyagszám mellett mért légáramlás	CZ	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	SK	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	RO	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	PL	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	HR	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	SL	Dotok zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	GR	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	TR	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	BG	Измерено въздушен поток в точката на най-висока ефективност	SR	Мерени проток ваздуха у тачни највеће ефикасности	GA	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	160,0	W	Pbep	Вимірюєний тиск повітря у точці макс. КДЧ	LT	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	I-pressjoni tal-arja mteqila fil-punt tal-effiċjenza massima	HU	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	CZ	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	SK	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	RO	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	PL	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	HR	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	SL	Zračni tlak izmjeren pri točki največje učinkovitosti	GR	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	TR	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	BG	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	SR	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	GA	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	2,2	W	Qmax	макс. поток повітря	LT	Maximalus oro srautas	MT	Il-fluss massimu tal-arja	HU	maximális légáramlás	CZ	maximální průtok vzduchu	SK	maximálny tok vzduchu	RO	flux de aer maxim	PL	Maksymalny przepływ powietrza	HR	maksimalni protok zraka	SL	največji zračni pretok	GR	μεγίστη ροή αέρα	TR	Maximüm akış hızı	BG	Максимален въздушен поток	SR	максималан проток ваздуха	GA	Aershbreathadh uasta
Wbep	67	dba	Wbep	Вимірюєна споживана електроенергія у точці макс. КДЧ	LT	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mteqila fil-punt tal-effiċjenza massima	HU	A legobb hatékonyagszám mellett mért elektromos teljesítmény	CZ	Elektrické napájení měřené v bodě největší účinnosti	SK	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	RO	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	PL	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	HR	Električno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	SL	Električno napajanje izmjeren pri točki največje učinkovitosti	GR	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	TR	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü oranı	BG	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	SR	Мерена узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	GA	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL			WL	Номинальная мощность системы освещения	LT	Nominali pajuėjimo sistemos galia	MT	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwili	HU	A világítási rendszer névleges teljesítménye	CZ	Jmenovitý výkon systému osvětlení	SK	Nominálny výkon systému osvetlenia	RO	Putere nominală a sistemului de iluminat	PL	Moc znamionowa systemu oświetlenia	HR	Moć znamionowa sustava rasvjete	SL	Nazivna moč sistema osvetljave	GR	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	TR	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	BG	Номинална мощност на осветителната система	SR	Номинална снага система осветљивања	GA	Cumhachta ainmíuail an chórais solaithe
Emiddle			Emiddle	Средний рієнь освітлення на поверхні плити	LT	Vidutinis ryškes paviršiaus apšvietimas i apšvietimo sistemos	MT	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwili fuq l-wieċ għall-isjir	HU	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	CZ	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	SK	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnné doske	RO	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	PL	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	HR	Srednje osvjettljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	SL	Prosečno osvetljenje sistema osvetitve na površini za kuhanje	GR	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	TR	Pisirme alanında aydlatılma sisteminin ortalaması aydınlatması	BG	Средно осветяване на осветителната система в повърхността за готвене	SR	Просечна јачина осветљивања на грејној површини	GA	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa			Lwa	Риєнь акустичної потужності при найбільшому значєнні	LT	Garsu galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	HU	Hangnyomásszint maximális beátlásnál	CZ	Hladina akustického výkonu měřená na maximální rychlosti	SK	Hladina akustického výkonu meraná na maximálnej rýchlosti	RO	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	PL	Poziom dźwięku przy maksymalnym	HR	Razina zvočne snage na maksimalnoj postavci	SL	Razina zvočne snage na nastavitni hitrosti	GR	Τάξις ηχητικής ισχύος στην ελάχιστη ταχύτητα	TR	En yüksek sesler gereği kadar seviyesi	BG	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	SR	Ниво звучне вредности према вредности	GA	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJAS GABUJIMO TAIPYMO PATARIMAI ENERGIJAS GABUJIMO TAIPYMO PATARIMAI 1) Kaip įjungti ir išjungti įrenginį, kad būtų pasiektas maksimalus efektyvumas, šiuo instrukcijoje aprašyta. 2) Vykdydami šiuos veiksmus, išvengsite energijos švaistymo. 3) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 4) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 5) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 6) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 7) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 8) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 9) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 10) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 11) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 12) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 13) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 14) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 15) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 16) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 17) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 18) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 19) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 20) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 21) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 22) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 23) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 24) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 25) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 26) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 27) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 28) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 29) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 30) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 31) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 32) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 33) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 34) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 35) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 36) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 37) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 38) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 39) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 40) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 41) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 42) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 43) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 44) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 45) Patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai prijungtas. 46) Patikrink																															